

長野県下伊那地方の植物名方言 5

浅野 一 男

K. Asano : Tables of common names of plants in Shimoina-gun, Nagano-ken, Japan 5

高森（出砂原，北原，荒神前，共経，駒場）

ジシャノミ 上郷（中島，矢崎，平林，上黒田，棚田，飯沼南，北条，南条，辻，北久保），高森（出砂原，北原，広庭，市場，金部，城岸，吉田河原，下市田河原，荒神前，平塚，塚越，旭町，原，武陵地，横道，小沼，丸山，下平，吉田，下市田中村），天龍（原，田村，南下，岡本，東原，中井侍，峠山，下山，的瀬，大河内，梨畑，向方），根羽（取手，中野，横旗，堂の入，市之瀬，折山，莢野，老平，黒地，向黒地，小戸名，田島，新井，桧原，大又入，日向，初入，月瀬平，万場瀬，大畑，下町，上町，小川），南信濃（此田）

クロモンジャノミ 高森（荒神前），天龍（薬野）
ヤシャダマ 根羽（取手）

196. カナクギノキ *Lindera erythrocarpa*
Makino

クロモンジ 根羽（田島，小川）

クロモンジャ 阿南（栗野），上郷（中島，柏原，棚田，北条，辻，北久保），高森（出砂原，北原，下市田河原，荒神前，共経，旭町，原，洞，武陵地，横道，駒場，丸山，下平，竜の口），天龍（原，南下，余野，東原，峠山，下山，的瀬，福島，合戸，戸口，梨畑，向方，岡本），根羽（中野，横旗，堂の入，市之瀬，莢野，浅間，黒地，向黒地，小戸名，田島，月瀬平，下町，上町，小川），南信濃（此田）
ナンジャモンジャノキ 上郷（辻），清内路（上清内路，下清内路），高森（下市田大庭），天龍（余野，岡本，北）

ニッケイ 上郷（辻），清内路（下清内路），天龍（南下）

ヒエダング 高森（道寿，共経），天龍（薬野），根羽（市之瀬，折山，田島，新井，桧原，小川）

〔備考〕 クロモンジとクロモンジャはクロモジとの混乱かも知れない。

197. クスノキ *Cinnamomum camphora* (L.)
Presl

クスノキ 上郷（中島，矢崎，平林，上黒田，棚田，丹保，飯沼南，北条，南条，北久保，下黒田南，高松，辻），高森（出砂原，北原，広庭，市場，金部，城岸，吉田河原，下吉田河原，荒神前，道寿，平塚，

清東，共経，塚越，旭町，原，武陵地，下市田，下市田大庭，下市田中村，横道，小沼，駒場，丸山，吉田，竜の口），阿南（川田），大鹿（上青木），豊丘（田村），天龍（南，原，田村，南下，余野，岡本，東原，北，中井侍，薬野，峠山，不生，下山，福島，的瀬，合戸，大久那，大河内，戸口，梨畑，向方），根羽（取手，中野，横旗，堂の入，市之瀬，折山，莢野，老平，浅間，黒地，向黒地，小戸名，田島，新井，桧原，大又入，日向，初入，月瀬平，万場瀬，大畑，大曾礼，下町，上町，小川），南信濃（和田）

198. クロモジ *Lindera umbellata* Thunb.

クロモジ 上郷（飯沼南，下黒田南，辻，中島），高森（城岸，下市田河原，荒神前，平塚，旭町，原，武陵地，吉田），大鹿（上青木），天龍（中井侍，東原，北，福島），根羽（取手，中野，折山，莢野，浅間，桧原，日向，月瀬平，下町，小川）

クロモンジ 上郷（矢崎，柏原，飯沼南），上（上町），飯田（大平），大鹿（塩川，深ヶ沢），高森（出砂原，北原，下市田河原，清東，塚越，下市田，横道，下市田中村），天龍（中井侍），根羽（取手，中野，横旗，黒地，向黒地，小戸名，田島，新井，日向，月瀬平，万場瀬，大畑，上町，小川，市之瀬）
クロモンジャ 阿智（丸山），阿南（新野，帯川，下日影，日吉，心川，鈴ヶ沢，寺村，木曾畑，和知野，平久，中谷，田上，川田，浅野，鴨目，上梅田，栗野，雲雀沢），上（上町），上郷（中島，矢崎，平林，上黒田，柏原，棚田，丹保，飯沼南，北条，南条，北久保，下黒田南，高松，辻），下条（小松原），清内路（上清内路，下清内路，平瀬，石割，洞根，片草），高森（出砂原，北原，広庭，市場，下市田河原，荒神前，平塚，旭町，洞，下市田大庭，下市田中村，駒場，丸山，下平，吉田，竜の口），天龍（南，原，田村，南下，余野，岡本，太田，薬野，峠山，下山，福島，的瀬，合戸，戸口，中井侍，不生，大久那，大河内，梨畑，向方），豊丘（田村，下耕地），平谷（新町），松川（峠），南信濃（和田，此田），根羽（取手，中野，堂の入，市之瀬，莢野，小戸名，桧原，初入，月瀬平，下町，小川），秦阜（田本）

クロモンジャノキ 根羽 (杵原)

クロモンジュ 根羽 (大又入)

トキシラズ 清内路 (下清内路)

〔備考〕 クロモジは最近使用されるに至った名である。トキシラズは本来マンサクの名である。

199. シロモジ *Parabenzoin trilobum* Nakai

アカジシャ 根羽 (荻野)

クロジシャ 天龍 (南下)

ジシャ 天龍 (原, 南下, 余野, 藁野, 峠山, 中井侍, 的瀬, 大河内, 向方, 岡本), 根羽 (取手, 中野, 堂の入, 市之瀬, 荻野, 黒地, 小戸名, 田島, 杵原, 大又入, 月瀬平, 大畑, 下町, 小川), 上郷 (下黒田南, 辻)

ジシャキ 天龍 (岡本, 梨畑), 根羽 (黒地)

ジシャノキ 上郷 (中島, 平林, 棚田, 栃ヶ洞), 天龍 (南下, 下山, 合戸), 根羽 (取手, 横旗, 堂の入, 向黒地, 小戸名, 田島, 新井, 杵原, 大又入, 初入)

ハリハリ 上郷 (上黒田)

〔備考〕 ジシャキとハリハリは水谷豊文著「木曾採葉記」(1810)所載とのみ, 倉田悟氏はその著, 「日本主要樹木名方言集」(1963)に記している。

200. ダンコウバイ *Lindera obtusiloba* Blume
アカモンジャ 清内路 (下清内路, 石割, 片草), 高森 (旭町), 根羽 (浅間)

イワジシャ 阿南 (新野, 下日影, 日吉, 心川, 鈴ヶ沢, 寺村, 木曾畑, 和知野, 上和合), 高森 (出砂原), 天龍 (南, 原, 田村, 岡本, 東原, 藁野, 中井侍, 下山, 的瀬, 合戸, 戸口, 梨畑, 長島宇連, 向方), 根羽 (黒地, 小川), 南信濃 (和田)

ウコンバナ 高森 (駒場)

オトコジシャ 大鹿 (塩河, 深ヶ沢), 高森 (北原)

カージシャ 天龍 (太田)

カワジシャ 天龍 (太田, 中井侍)

ジシャ 阿南 (新野, 川田, 粟野), 大鹿 (塩河, 深ヶ沢), 上 (上町), 上郷 (平林, 北条, 下黒田南, 辻), 天龍 (南, 原, 峠山, 中井侍, 梨畑), 豊丘 (下耕地), 根羽 (黒地, 小戸名, 新井, 杵原, 大又入, 日向, 下町, 上町, 小川), 南信濃 (和田)

ジシャノキ 上郷 (栃ヶ洞, 平林)

ダンコーバイ 阿南 (川田, 和知野), 高森 (竜の口, 駒場), 天龍 (北)

トキシラズ 上郷 (平林, 下黒田南), 高森 (洞), 根羽 (取手, 中野, 横旗, 堂の入, 市之瀬, 折山, 老平, 浅間, 黒地, 田島, 新井, 杵原, 初入, 月瀬平, 万場瀬, 大畑, 下町, 小川)

ナナカマド 上郷 (飯沼南)

ヤカマ 阿南 (新野), 天龍 (田村, 南下)

〔備考〕 ダンコーバイの使用は最近のことである。

201. ミヤマクロモジ *Lindera sericea* (Sieb. et Zucc.) var. *glabrata* Blume

クロモンジ 大鹿 (塩川), 上 (上町)

クロモンジャ 阿南 (新野), 上 (上町), 清内路 (下清内路, 石割), 根羽 (大畑), 南信濃 (和田)

〔備考〕 調査例からみて, 本種はクロモジと同一視されているといつてよいようである。

202. ヤマコウバシ *Lindera glauca* Blume

モチギ 上郷 (下黒田南), 高森 (北原), 天龍 (原, 岡本), 根羽 (取手, 中野, 市之瀬, 田島, 日向, 初入, 月瀬平, 小川)

モチシバ 上郷 (中島)

ヤマコーバシ 上郷 (高松), 高森 (荒神前, 竜の口), 阿南 (川田), 根羽 (上町)

ユズリハ 阿南 (新野), 上郷 (矢崎, 飯沼南, 北条, 南条, 辻), 高森 (北原, 広庭, 下市田河原, 荒神前, 旭町, 原, 洞, 武陵地), 天龍 (原, 北, 田村, 南下, 藁野, 峠山, 中井侍, 下山, 合戸, 梨畑, 岡本), 根羽 (取手, 新井, 下町)

〔備考〕 ヤマコーバシは最近使用されるようになった語形である。

ケシ科 *Papaveraceae*

203. ケマソンウ *Dicentra spectabilis* DC.

オイランソー 上郷 (上黒田, 丹保, 飯沼南, 下黒田南, 高陵, 辻), 天龍 (向方, 松島, 東原, 余野)

ケマンソー 上郷 (北久保, 御殿山, 歳の神)

タイツリソー 上郷 (歳の神)

タイツリバナ 上郷 (歳の神)

チョーチンバナ 上郷 (中島, 矢崎, 飯沼南, 北条, 南条, 北久保, 下黒田南), 天龍 (向方, 南, 松島, 満島, 岡本, 東原, 藁野, 田村)

ツリガネソー 天龍 (向方)

ツルボタン 天龍 (向方)

フジボタン 上郷 (飯沼南, 上黒田中央, 北条, 北久保)

204. クサノオウ *Chelidonium majus* L. var. *asiaticum* (Hara) Ohwi

クサノオー 大鹿 (塩河), 上 (上町), 上郷 (平林, 上黒田, 棚田, 飯沼南, 南条, 下黒田南, 辻), 清内路 (上清内路, 下清内路, 片草) 天龍 (原, 田村, 余野, 岡本, 中井侍, 的瀬), 豊丘 (下耕地), 松川 (峠), 根羽 (新井, 杵原, 下町), 高森 (竜の口, 駒場, 吉田, 吉田河原, 出砂原, 清東, 下市田河原, 旭町, 中村, 下市田, 北原, 広庭)

チドメグサ 根羽(堂の入)

ドクソー 上郷(矢崎, 平林, 南条, 下黒田南), 清内路(上清内路, 下清内路), 天龍(原), 根羽(田島, 新井, 日向, 大畑, 小川), 高森(駒場, 下平, 下市田河原, 洞, 武陵地, 道寿)

ドクノオー 飯田(鼎: 名古屋)

ドモクサ 天龍(合戸, 岡本, 満島), 根羽(市之瀬, 取手, 初入)

ドモグサ 天龍(田村, 南下, 太田, 薬野, 下山, 合戸, 戸口, 向方)

ベベハリグサ 清内路(下清内路)

205. タケニグサ *Macleaya cordata* (Willd.) R. Br.

ウマカブレ 飯田(鼎: 切石, 上山)

ウマコヤシ 飯田(鼎: 下茶屋, 上山)

カミナリグサ 上郷(上黒田, 下黒田南), 高森(荒神前, 塚越), 根羽(取手, 市之瀬, 折山, 向黒地, 黒地, 浅間, 日向, 小柄, 下町, 小川), 南信濃(本村)

ガラガラ 飯田(鼎: 切石)

ガラガラグサ 清内路(上清内路)

ガラガラバナ 高森(荒神前), 豊丘(下耕地), 根羽(堂の入, 桧原, 初入, 下町)

カンザシグサ 大鹿(塩川), 高森(塚越), 天龍(東原), 根羽(桧原)

キリグサ 天龍(田村)

ササヤキ 大鹿(下市場), 天龍(大河内), 南信濃(木沢, 八日市場, 小道木, 本村, 名古屋, 十原)

シャリンコ 南信濃(和田)

スソヤケ 阿南(新野, 和知野, 平久, 薬野, 雲雀沢), 上(下栗), 天龍(中井侍), 松川(柄山), 南信濃(和田, 下中根, 上島, 山原, 押出, 本村, 夜川瀬, 漆平島), 泰阜(田本)

ソソヤキ 大鹿(下市場), 天龍(原, 下山, 大河内, 合戸, 戸口, 梨畑), 南信濃(和田, 梶谷)

ソソヤケ 阿南(寺村, 木曾畑, 平久, 和合三度, 心川, 日吉, 下日影, 新野), 上(上町), 天龍(田村, 南原, 余野, 岡本, 薬野, 中井侍, 不生, 下山, 福島, 大久那, 向方, 的瀬, 梨畑), 松川(峠), 南信濃(和田, 池口, 木沢, 本村, 梶谷, 此田, 名古屋, 大島, 下市場, 八日市場, 山原, 八名瀬, 上中根, 夜川瀬, 押出, 昭和通, 小嵐, 名田熊, 十原, 漆平島)

ソソヨケ 大鹿(塩川, 下市場, 深ヶ沢), 南信濃(和田, 本村), 天龍(合戸)

タケナグサ 飯田(鼎: 下茶屋), 高森(下市田河原)

タケニグサ 阿南(平久, 川田, 鴨目), 飯田(飯田:

上飯田, 鼎: 下茶屋, 上茶屋, 一色, 上山, 千代: 千栄), 大鹿(上青木, 下市場), 上郷(上黒田, 矢崎, 平林, 飯沼南, 北条, 北久保, 下黒田南), 喬木(氏乗), 高森(出砂原, 北原, 金部, 吉田河原, 下市田河原, 荒神前, 道寿, 平塚, 清東, 原, 洞, 旭町, 横道, 小沼, 垣外, 駒場, 下平, 下市田中村, 竜の口), 豊丘(田村), 天龍(薬野, 峠山, 的瀬), 根羽(中野, 横旗, 老平, 小戸名, 新井, 日向, 月瀬平, 万場瀬, 上町, 小川), 南信濃(和田, 押出, 小嵐)

タケネグサ 高森(丸山)

テングサマノガラガラ 清内路(下清内路, 片草, 洞根, 石割), 根羽(取手)

テングノガラガラ 清内路(下清内路, 洞根), 根羽(初入, 小川)

テングノスズ 上郷(棚田), 清内路(下清内路)

ニグサ 阿南(雲雀沢), 南信濃(和田)

バチバチ 南信濃(押出)

バチバチ 高森(北原), 飯田(鼎: 下山), 南信濃(和田, 大島, 下市場, 夜川瀬, 押出, 本村)

ボンバナ 飯田(鼎: 上茶屋), 南信濃(名古屋)

ユーダチグサ 飯田(飯田: 上飯田, 鼎: 下茶屋, 切石), 大鹿(下市場), 上郷(飯沼南, 南条, 下黒田南, 高陵), 高森(出砂原, 広庭, 市場, 下市田河原, 荒神前, 共経, 旭町, 洞, 武陵地, 垣外, 下平), 根羽(取手, 折山, 薬野, 浅間, 小戸名, 黒地, 田島, 新井, 桧原, 初入, 月瀬平, 大畑, 下町, 小川)

ユーダチバナ 飯田(鼎: 下茶屋)

ヨウダチグサ 阿南(新野), 飯田(鼎: 上山), 上郷(下黒田南), 高森(北原, 広庭, 荒神前, 原), 根羽(折山, 薬野, 小戸名, 小川), 南信濃(押出)

〔備考〕 ケナシチャンバギク var. *thunbergii* (Miq.) Miq. も同名で呼ばれている。

206. フウロケマン *Corydalis pallida*

(Thunb.) Pers.

カジバナ 上郷(矢崎, 飯沼南, 下黒田南)

キケマン 上郷(上黒田, 飯沼南)

キツネノニンジン 上郷(北久保, 辻), 天龍(岡本, 東原)

クサニンジン 上郷(北条, 北久保), 天龍(南, 向方, 岡本, 田村, 満島, 薬野)

シシバナ 上郷(飯沼南), 天龍(向方, 余野)

〔備考〕 ミヤマキケマン var. *tenuis* Yatabe も同一方言名で呼ばれているので、一括して示した。

207. ムラサキケマン *Corydalis incisa*

(Thunb.) Pers.

カジバナ 上郷(中島, 矢崎, 上黒田, 飯沼南, 北

条, 南条, 高陵), 喬木 (伊久間), 高森 (北原, 城岸, 武陵地, 洞, 旭町), 天龍 (原, 岡本), 根羽 (取手, 市之瀬, 萇野, 黒地, 田島, 新井, 桧原, 小川) シシバナ 上郷 (辻)

ムラサキケマン 高森 (清東, 駒場, 竜の口)

〔備考〕 ムラサキケマンという方言名はごく最近使われるようになったもので, まだ一般的ではない。

208. ヤマエンゴサク *Corydalis lineariloba* Sieb. et Zucc.

ビッチリ 上郷 (飯沼南)

ヤブエンゴサク 上郷 (飯沼南), 天龍 (向方, 田村, 余野)

〔備考〕 ヤブエンゴサクという方言名は最近使用されるに至ったものである。

アブラナ科 Cruciferae

209. アブラナ *Brassica campestris* L. (oleifera group)

アブラナ 上郷 (飯沼南, 北条, 下黒田南, 高陵, 歳の神, 辻), 天龍 (向方, 南, 松島, 長野, 岡本, 田村, 萇野)

ナタネ 阿智 (丸山), 阿南 (新野, 大村, 平久, 和知野), 大鹿 (下市場), 上郷 (中島, 矢崎, 栃ケ洞, 上黒田, 丹保, 飯沼南, 上黒田中央, 北条, 南条, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 歳の神, 辻, 高陵, 川底), 清内路 (上清内路, 下清内路, 石割, 洞根, 平瀬, 片草), 天龍 (満島, 向方, 松島, 長野, 岡本, 東原, 田村, 余野, 中井侍, 下山), 豊丘 (下耕地), 平谷 (新町), 松川 (峠), 南信濃 (和田)

ナノハナ 上郷 (飯沼南, 歳の神)

ハルナ 天龍 (南)

210. イヌガラシ *Rorippa indica* (L.) Hochr. アゼガラシ 天龍 (余野)

イヌガラシ 上郷 (中島, 飯沼南), 天龍 (岡本)

イヌタゼ 天龍 (岡本)

ゴボーナ 上郷 (飯沼南), 天龍 (長野, 萇野)

タガラシ 上郷 (栃ケ洞, 上黒田, 高陵), 天龍 (田村)

211. イヌナズナ *Draba nemorosa* L.

イヌナズナ 大鹿 (塩川)

シャミセンソー 上郷 (歳の神)

ナズナ 大鹿 (塩川), 上郷 (矢崎, 栃ケ洞, 上黒田, 丹保, 飯沼南, 北条, 南条, 北久保, 歳の神, 下黒田南, 高陵, 川底, 辻), 清内路 (上清内路), 天龍 (向方, 松島, 満島, 岡本, 東原, 田村, 余野) ノコギリバ 天龍 (岡本)

ペンベングサ 大鹿 (塩川), 上郷 (中島, 北条, 南

条, 上黒田, 飯沼南, 北久保, 下黒田南, 高陵, 御殿山, 歳の神, 上黒田中央), 天龍 (向方, 南, 松島, 満島, 長野, 東原, 萇野, 田村, 余野, 下山)

〔備考〕 語形シャミセンソー, ナズナ, ペンベングサは元来ナズナの方言名である。ノコギリバはナズナの誤認かも知れない。

212. オオバタネツケバナ *Cardamine scutata* Thunb.

タネツケバナ 上郷 (上黒田, 飯沼南, 歳の神, 高陵)

213. オランダガラシ *Nasturtium officinale* R. Br.

イジンセリ 上郷 (北久保), 天龍 (南, 長野)

オランダガラシ 上郷 (飯沼南)

カワゼリ 上郷 (南条)

カワナズナ 上郷 (上黒田, 北久保), 天龍 (余野)

クレソン 上郷 (飯沼南, 御殿山), 天龍 (田村)

セリ 上郷 (飯沼南, 下黒田南), 天龍 (向方)

タイワンゼリ 上郷 (下黒田中央)

マンシュゼリ 上郷 (北条)

ミズガラシ 上郷 (北久保), 天龍 (岡本)

〔備考〕 オランダガラシとクレソンの2方言名は最近使われはじめたもので, まだ一般的ではない。

214. カブ *Brassica campestris* L. subsp. rapa Hook. fil. et Anders.

カブ 阿南 (早稲田, 平久, 田上, 雲雀沢), 大鹿 (下市場), 上郷 (矢崎, 栃ケ洞, 北条, 北久保, 下黒田中央, 歳の神), 清内路 (上清内路, 下清内路, 石割, 洞根, 片草, 平瀬), 天龍 (太田, 南, 南下, 向方, 松島, 原, 鶯巣, 長野, 田村, 岡本, 余野), 豊丘 (田村, 小園), 平谷 (新町)

カブナ 阿智 (丸山), 阿南 (帯川, 下日影, 寺村, 小野, 早稲田, 深見, 中谷, 雲雀沢), 飯田 (龍江: 羽入田, 飯田: 大平), 大鹿 (塩川), 上 (上町), 上郷 (丹保, 飯沼南, 北条, 下黒田中央, 高陵), 下条 (小松原), 清内路 (上清内路, 石割), 天龍 (向方, 南下, 松島, 太田, 長野, 岡本, 東原, 萇野, 田村, 余野, 中井侍, 下山), 豊丘 (下耕地), 平谷 (新町), 松島 (峠), 南信濃 (和田)

カブラ 阿南 (早稲田), 上郷 (上黒田中央, 辻), 天龍 (長野)

コカブ 阿南 (下日影, 中谷), 上郷 (中島, 南条, 上黒田, 飯沼南, 北条, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 川底, 辻), 天龍 (向方, 南, 松島, 満島, 岡本, 東原, 田村, 余野)

コラブク 清内路 (平瀬), 天龍 (余野)

ネカブ 阿南（下日影，平久，中谷，田上，雲雀沢）
天龍（向方，松島，余野）

215. カブ近縁の漬菜類 *Brassica campestris* L.
(rapa group)

【源助菜】

イイダカブナ（飯田蕪菜） 飯田（飯田：大平），
上郷（矢崎，飯沼南，上黒田中央，北条，南条，北
久保，下黒田中央，川底，辻），天龍（原）

イイダナ（飯田菜） 飯田（飯田：大平），上（上
町），上郷（中島，飯沼南），清内路（石割），天龍
（満島，田村）

イイダフユナ（飯田冬菜） 天龍（田村）

ウグイスナ（鶯菜） 上郷（北条，歳の神，北久保，
高陵），天龍（岡本）

カブナ（蕪菜） 上郷（飯沼南）

ゲンスケ（源助） 阿南（田上，下日影），大鹿（塩
川，下市場），清内路（上清内路，下清内路，石割，
洞根，片草，平瀬），上郷（矢崎，丹保，上黒田中
央，北久保，歳の神，川底，辻），天龍（中井侍，向
方，南下，松島，満島，東原，田村），豊丘（下耕
地），平谷（新町），南信濃（和田）

ゲンスケカブ（源助蕪） 阿南（雲雀沢，平久，中
谷，寺村），上郷（御殿山），清内路（上清内路，下
清内路，平瀬），天龍（向方，南，南下，松島，原，
長野，田村，余野，下山）

ゲンスケカブナ（源助蕪菜） 阿南（小野），飯田
（飯田：大平），大鹿（塩川），上（上町），上郷（中
島，栃ヶ洞，上黒田，丹保，飯沼南，上黒田中央，
北条，南条，北久保，下黒田中央，歳の神，高陵，
辻），天龍（向方，南，南下，満島，長野，岡本，薬
野，田村），豊丘（田村，小園），南信濃（和田）
ゲンスケナ（源助菜） 清内路（石割），上郷（中島，
歳の神），天龍（向方，南下，田村，余野）

〔備考〕 飯田市松尾町にある「トマツ」という名
の種苗店では袋にイイダナ（源助）と書いてある。

ウグイスナという方言名の由来について，天龍村
では「春作るとウグイスナで，秋作るゲンスケナと
同じだと言われている」と聞いたし，上郷町では「ゲ
ンスケやハクサイを鶯の鳴く頃播くと早く食べられ
るので播く，それでウグイスナと名づけて呼んでい
る」と教わった。

【野沢菜】

ノザワナ 阿智（丸山），阿南（下日影，寺村，平
久，雲雀沢），飯田（飯田：大平），大鹿（塩川，下
市場），上（上町），上郷（中島，矢崎，丹保，栃ヶ
洞，上黒田，飯沼南，上黒田中央，北条，南条，北

久保，下黒田中央，御殿山，歳の神，高陵，辻，川
底），下条（小松原），清内路（上清内路，下清内路，
石割，平瀬），天龍（向方，南，南下，松島，鶯巢，
満島，長野，岡本，東原，薬野，田村，余野，中井
侍，下山），豊丘（下耕地），平谷（平谷），南信濃
（和田）

【小松菜】

ウグイスナ（鶯菜） 上郷（北条，下黒田中央，辻）
天龍（向方，南下，満島，長野，岡本，東原）

フユナ（冬菜） 阿智（丸山），阿南（鴨目，和知
野，早稲田，大村，巾川，心川），飯田（龍江：羽入
田），大鹿（塩川），上郷（中島，飯沼南，高陵，北
久保，栃ヶ洞），清内路（石割），天龍（福島），根
羽（市之瀬），南信濃（和田）

216. カラシナ *Brassica juncea* Czern. et
Coss. (cernua group)

オーバタカナ 天龍（田村）

カラシ 上郷（栃ヶ洞，丹保，飯沼南，上黒田中央）
天龍（向方，南下，薬野）

カラシナ 大鹿（塩川），上郷（中島，矢崎，上黒
田，飯沼南，上黒田中央，北条，南条，北久保，下
黒田中央，御殿山，歳の神，高陵，川底），天龍（向
方，南，松島，原，鶯巢，満島，長野，岡本，東原，
田村，余野，中井侍，下山）

フユガラシ 天龍（向方）

217. カリフラワー *Brassica oleracea* L.
(botrytis group)

カリフラワー 上郷（中島，矢崎，上黒田，飯沼南，
上黒田中央，北条，北久保，下黒田中央，御殿山，
歳の神，高陵，川底，辻），天龍（向方，松島，南，
原，満島，長野，岡本，東原，田村，余野）

ハナカンラン 上郷（歳の神）

ハナヤサイ 上郷（栃ヶ洞，飯沼南，上黒田中央，
北条，南条，下黒田中央，歳の神，高陵，辻），天
龍（南，松島，岡本，田村，余野）

218. キャベツ *Brassica oleracea* L. (capitata
group)

カンラン 阿南（平久，中谷，下日影，新野），飯
田（千代：大郡），上郷（中島，高松，丹保，北条，
上黒田），喬木（氏乗），高森（出砂原，北原，広
庭，市場，金部，下市田河原，荒神前，清東，共経，
旭町，洞，武陵地，下市田，下市田中村，小沼，丸
山，下平，竜の口），上（上町，下栗，程野，上中
郷），天龍（南，原，田村，南下，余野，中井侍，
峠山，不生，下山，福島，的瀬，大河内，梨畑，向
方），豊丘（下耕地），根羽（取手，中野，横旗，

堂の入, 市之瀬, 風折, 莢野, 老平, 浅間, 黒地, 小戸名, 田島, 桧原, 大又入, 日向, 初入, 月瀬平, 大畑, 下町, 坂町, 上町, 小川), 南信濃(和田, 大島, 本村, 昭和通, 小嵐, 八名瀬, 上中根, 小道木, 山原, 夜川瀬, 押出, 名古山, 十原, 和見, 大町, 漆平島) キャベツ 阿南(下日影, 平久, 中谷, 川田, 新野) 飯田(飯田: 上飯田。鼎: 中平, 上茶屋, 下茶屋, 西鼎, 東鼎, 一色, 切石, 上山, 下山。川路: 川路一区。千代: 大郡。松尾: 常盤台), 上郷(辻, 矢崎, 中島, 高松, 高陵, 棚田, 北久保, 飯沼南, 丹保, 上黒田, 栃ヶ洞), 上(上町, 下栗, 程野, 下中郷, 清水, 風折, 伊塚, 屋敷), 大鹿(上青木), 清内路(上清内路, 下清内路, 石割, 洞根, 片草, 平瀬), 喬木(氏乗), 高森(出砂原, 北原, 広庭, 市場, 金部, 城岸, 吉田河原, 下市田河原, 荒神前, 道寿, 共経, 塚越, 旭町, 原, 洞, 武陵地, 下市田, 下市田中村, 横道, 小沼, 垣外, 駒場, 丸山, 下平, 吉田, 竜の口), 天龍(南, 原, 田村, 南下, 余野, 東原, 北, 中井侍, 藁野, 峠山, 不生, 下山, 福島, 的瀬, 合戸, 大河内, 梨畑, 向方), 豊丘(下耕地, 田村, 小園), 根羽(取手, 中野, 横旗, 堂の入, 市之瀬, 折山, 莢野, 老平, 浅間, 黒地, 向黒地, 小戸名, 田島, 新井, 桧原, 大又入, 日向, 小栃, 初入, 月瀬平, 万場瀬, 大畑, 大曾礼, 下町, 坂町, 上町, 小川), 松川(北垣外, 長峰), 南信濃(和田, 大島, 下市場, 本村, 昭和通, 尾之島, 小嵐, 木沢, 下中根, 上島, 八日市場, 八名瀬, 上中根, 山原, 夜川瀬, 押出, 名古山, 名田熊, 十原, 和見, 大町, 漆平島)

タマナ 阿南(平久, 中谷, 下日影, 新野, 川田), 飯田(鼎: 中平, 下茶屋, 西鼎, 東鼎, 一色, 切石, 上山, 下山。川路: 川路一区。山本: 大明神。上久堅: 柏原。飯田: 上飯田), 大鹿(下市場, 上青木), 上(上町, 下栗, 程野, 伊塚), 上郷(辻, 矢崎, 中島, 高松, 高陵, 棚田, 北久保, 飯沼南, 丹保, 北条, 上黒田), 清内路(上清内路, 下清内路, 石割, 洞根, 片草, 平瀬), 喬木(田村, 氏乗), 高森(北原, 出砂原, 広庭, 市場, 金部, 吉田河原, 下市田河原, 荒神前, 平塚, 清東, 共経, 旭町, 原, 洞, 横道, 垣外, 丸山, 下平, 吉田, 下市田中村, 竜の口), 天龍(原, 田村, 南下, 余野, 岡本, 東原, 北, 下山, 福島, 的瀬, 合戸, 戸口, 梨畑, 大河内), 豊丘(下耕地, 田村, 小園), 根羽(取手, 中野, 横旗, 堂の入, 市之瀬, 折山, 莢野, 浅間, 黒地, 向黒地, 小戸名, 新井, 桧原, 大又入, 日向, 初入, 月瀬平, 大畑, 下町, 上町, 小川), 南信濃(和田,

大島, 本村, 小嵐, 木沢, 下中根, 八名瀬, 八日市場, 上中根, 夜川瀬, 押出, 名田熊, 十原, 漆平島)

219. キョウナ *Brassica campestris* L.

(japonica group)

カキナ 上郷(下黒田中央)

キョーナ 上郷(上黒田, 南条, 下黒田中央, 御殿山), 天龍(向方, 南下, 松島, 満島, 田村)

チスジキョーナ 天龍(向方)

チスジナ 上郷(南条)

ミズナ 上郷(中島, 矢崎, 栃ヶ洞, 上黒田, 飯沼南, 上黒田中央, 北条, 南条, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 歳の神, 高陵, 川底), 天龍(向方, 南, 南下, 松島, 原, 満島, 岡本, 東原, 藁野, 田村, 余野, 中井侍, 下山, 福島, 大久那), 阿南(巾川) ミブナ 天龍(原)

220. グンバイナズナ *Thlaspi arvense* L.

グンバイナズナ 上郷(矢崎, 上黒田, 飯沼南, 北条, 下黒田中央), 天龍(向方, 田村)

ナズナ 上郷(下黒田中央)

221. ジャニンジン *Cardamine impatiens* L.

ジャニンジン 上郷(飯沼南), 天龍(余野)

【備考】 この方言名はごく一部の者が使用しているだけである。

222. スカシタゴボウ *Rorippa palustris* Bess.

ノコギリソー 上郷(中島, 矢崎, 栃ヶ洞, 飯沼南, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 辻), 天龍(向方, 南, 松島, 岡本, 余野)

223. ダイコン *Raphanus sativus* L. (daikon group)

ダイコ 阿南(新野, 大村, 巾川, 心川, 宮沢, 平久, 小野, 深見, 田上, 平久, 川田, 雲雀沢, 大島) 飯田(鼎: 上茶屋, 下茶屋, 名古熊, 西鼎, 一色, 切石, 上山, 下山。川路: 一区。山本: 大明神), 大鹿(上青木), 上(上町, 下栗, 程野, 下中郷, 屋敷), 上郷(矢崎, 高松, 高陵, 棚田, 北久保, 飯沼南, 丹保, 北条, 上黒田, 栃ヶ洞), 清内路(上清内路, 下清内路, 洞根, 石割, 平瀬), 高森(出砂原, 北原, 広庭, 市場, 金部, 吉田河原, 下市田河原, 荒神前, 清東, 共経, 塚越, 旭町, 洞, 下市田, 下市田中村, 小沼, 垣外, 丸山, 下平), 喬木(氏乗), 天龍(大河内, 南, 原, 田村, 南下, 岡本, 東原, 中井侍, 藁野, 峠山, 下山, 福島, 的瀬, 梨畑, 向方, 太田), 豊丘(田村, 小園, 下耕地), 根羽(取手, 小栃, 中野, 横旗, 堂の入, 市之瀬, 折山, 莢野, 浅間, 向黒地, 小戸名, 桧原, 日向, 大又入, 初入, 月瀬平, 大畑, 大曾礼, 下町, 上町,

小川), 松川(北垣外, 長峰), 南信濃(和田, 大島, 下市場, 木沢, 下中根, 八日市場, 八名瀬, 山原, 夜川瀬, 押出, 本村, 昭和通, 尾之島, 小嵐, 名古屋, 名田熊, 十原, 大町, 漆平野, 此田)

ダイコン 阿南(新野, 大村, 帯川, 巾川, 日吉, 下日影, 日吉, 心川, 宮沢, 和知野, 平久, 小野, 川田, 早稲田, 深見, 中谷, 田上, 鴨目, 雲雀沢, 大島), 飯田(飯田: 大平, 飯田, 上飯田。県: 中平, 上茶屋, 下茶屋, 名古屋, 西郷, 東郷, 一色, 切石, 上山, 下山。龍江: 羽入田。川路: 一区), 売木(中央), 大鹿(塩川, 下市場, 上青木), 上(上町, 下栗, 程野, 下中郷, 清水, 風折, 伊塚), 上郷(辻, 矢崎, 中島, 高松, 高陵, 北久保, 飯沼南, 丹保, 北条, 上黒田), 清内路(下清内路, 上清内路, 石割, 洞根, 片草, 平瀬), 高森(出砂原, 北原, 広庭, 市場, 金部, 城岸, 下市田河原, 道寿, 原, 荒神前, 旭町, 武陵地, 下市田, 横道, 大庭, 中村, 小沼, 丸山, 垣外, 駒場, 吉田, 竜の口, 下平), 天龍(南, 原, 田村, 南下, 余野, 岡本, 東原, 北, 中井侍, 藁野, 峠山, 不生, 下山, 的瀬, 合戸, 大河内, 戸口, 梨畑, 太田, 大久那, 福島), 豊丘(田村, 小園), 根羽(取手, 中野, 横旗, 堂の入, 市之瀬, 折山, 荻野, 老平, 浅間, 黒地, 向黒地, 小戸名, 田島, 新井, 桧原, 大又入, 日向, 小栃, 初入, 月瀬平, 万場瀬, 大畑, 大曾礼, 下町, 坂町, 上町, 小川), 平谷(新町), 松川(北垣外, 長峰, 峠, 間沢), 南信濃(和田, 大島, 下市場, 木沢, 下中根, 上島, 八名瀬, 八日市場, 上中根, 小道木, 山原, 夜川瀬, 押出, 本村, 昭和通, 尾之島, 此田, 小嵐, 名古屋, 十原, 和見, 大町, 漆平島) デイコ 飯田(県: 下茶屋, 下山), 上郷(上黒田) デイコン 飯田(県: 上茶屋, 下山), 高森(北原, 平塚), 南信濃(和田)

デーコ 阿南(新野, 大村, 宮沢, 和知野, 平久, 早稲田, 深見, 中谷, 田上), 飯田(上久堅: 柏原。県: 下茶屋, 上山, 下山), 上郷(辻, 棚田), 清内路(上清内路, 下清内路, 石割, 洞根, 平瀬, 片草), 喬木(氏乗), 高森(出砂原, 市場, 下市田河原, 荒神前, 旭町, 原, 大庭, 横道, 丸山, 北原, 竜の口), 天龍(田村, 太田, 大河内), 豊丘(田村, 小園, 下耕地), 根羽(新井), 平谷(新町), 松川(峠), 南信濃(和田, 大島, 夜川瀬, 押出, 本村) デーコン 阿南(富草), 上郷(高松), 高森(荒神前, 共経), 天龍(田村, 太田), 南信濃(和田, 大島, 夜川瀬, 本村)

ラブリ 清内路(平瀬)

224. タイサイ *Brassica campestris* L.

(chinese group)

シャクシナ 上郷(中島, 矢崎, 栃ヶ洞, 上黒田, 飯沼南, 上黒田中央, 北条, 南条, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 高陵, 川底), 清内路(下清内路, 石割), 天龍(向方, 南, 南下, 松島, 原, 鶯巣, 満島, 長野, 岡本, 東原, 藁野, 田村, 余野, 下山) タイサイ 上郷(北条), 清内路(石割), 天龍(向方, 松島, 田村, 余野), 南信濃(和田)

225. タカナ *Brassica juncea* Czern. et Coss. (integrifolia group)

タカナ 上郷(御殿山, 歳の神, 飯沼南)

226. タネツケバナ *Cardamine flexuosa* With. コメナズナ 上郷(栃ヶ洞), 天龍(向方, 田村)

タガラシ 上郷(上黒田)

タネツケバナ 大鹿(塩川), 上郷(飯沼南), 豊丘(田村)

ナズナ 天龍(向方)

ナナクサ 阿南(田上, 帯川, 心川, 深見, 平久, 小野, 和知野), 上郷(中島, 飯沼南, 北久保, 下黒田中央), 天龍(向方, 南, 岡本, 東原, 藁野, 余野)

ミズナ 上郷(矢崎, 飯沼南, 北条, 北久保, 下黒田), 天龍(向方, 南, 南下, 岡本)

227. ナズナ *Capsella brussa-pastoris* (L.) Medik.

カンザシグサ 天龍(長野, 岡本)

シャミセングサ 上郷(北条, 南条, 高陵, 辻), 天龍(南), 阿南(田上)

ナズナ 阿南(宮沢, 巾川, 帯川, 和知野, 平久, 小野, 深見, 田上, 早稲田, 中谷, 新野, 大村, 鈴ヶ沢, 日吉, 大島, 雲雀沢, 鴨目, 粟野), 飯田(龍江: 羽入田。川路: 一区。山本: 大明神。飯田: 飯田, 上飯田), 上郷(栃ヶ洞, 上黒田, 丹保, 飯沼南, 上黒田中央, 北条, 南条, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 歳の神, 高陵, 川底), 大鹿(塩川, 下市場) 清内路(上清内路, 下清内路, 石割, 洞根, 片草, 平瀬), 天龍(向方, 南, 南下, 松島, 太田, 満島, 岡本, 東原, 田村, 余野), 豊丘(田村, 小園, 堀越, 下耕地), 根羽(大畑, 市之瀬), 平谷(新町), 松川(峠), 南信濃(和田), 泰阜(田本)

ナナクサ 飯田(龍江: 羽入田), 上郷(中島, 北条, 下黒田), 天龍(南)

ベンベングサ 上郷(北条, 歳の神), 天龍(松島, 東原, 田村, 余野)

ベンベングサ 阿南(新野, 和知野, 小野, 粟野,

早稲田, 雲雀沢), 飯田(飯田: 飯田, 上飯田。川路: 一区。山本: 大明神。龍江: 羽入田), 大鹿(塩川), 上(上町), 上郷(中島, 矢崎, 上黒田, 飯沼南, 上黒田中央, 北条, 南条, 北久保, 下黒田中央, 歳の神, 高陵, 川底), 清内路(下清内路, 石割, 片草, 平瀬), 天龍(向方, 大河内, 松島, 満島, 葉野, 田村, 余野), 豊丘(田村, 小園, 下耕地), 南信濃(和田)

〔備考〕 上郷町中島では若い時期のものをナナクサと称する由である。

228. ハクサイ *Brassica campestris* L.
(*pekinensis* group)

ハクサイ 阿南(下日影, 心川, 宮沢, 大島, 雲雀沢), 飯田(飯田: 上飯田, 大平。川路: 一区。龍江: 羽入田), 大鹿(下市場), 上(上町), 上郷(中島, 矢崎, 栃ヶ洞, 上黒田, 丹保, 飯沼南, 上黒田中央, 北条, 南条, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 歳の神, 川底, 辻), 清内路(上清内路, 下清内路, 石割, 洞根, 片草, 平瀬), 天龍(大河内, 向方, 南, 満島, 松島, 原, 鶯巣, 長野, 岡本, 東原, 葉野, 田村, 余野, 中井侍, 下山, 福島, 太田), 豊丘(田村, 小園, 下耕地), 平谷(新町), 松川(峠), 南信濃(和田)

229. ハタザオ *Arabis glabra* (L.) Bernh.
ハタザオ 上郷(上黒田, 飯沼南, 歳の神, 高陵)
ハタザオノハナ 上郷(歳の神)

230. ハボタン *Brassica oleracea* L. var.
acephala DC.
ハナカンラン 天龍(向方)
ハボタン 上郷(中島, 矢崎, 栃ヶ洞, 上黒田, 丹保, 飯沼南, 上黒田中央, 北条, 南条, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 歳の神, 高陵, 川底, 辻), 天龍(向方, 南, 松島, 原, 満島, 長野, 岡本, 東原, 葉野, 田村, 余野, 下山)

231. ブロccoli *Brassica oleracea* L.
(*italica* group)
ブロッコリー 上郷(中島, 矢崎, 栃ヶ洞, 上黒田, 飯沼南, 北条, 南条, 北久保, 下黒田中央, 御殿山, 歳の神, 高陵, 川底, 辻), 天龍(向方, 南, 原, 松島, 満島, 長野, 岡本, 東原, 田村, 余野)

232. マメグンバイナズナ *Lepidium virginicum* L.
セイヨウグンバイナズナ 上郷(歳の神)
ナズナ 上郷(下黒田中央)

マメグンバイナズナ 上郷(上黒田, 歳の神), 天龍(田村, 余野)

233. マルバコンロンソウ *Cardamine tenuis* Koidz.

コンロンソー 上郷(上黒田)

234. ヤマハタザオ *Arabis hirsuta* (L.) Scop.
ヤマハタザオ 上郷(歳の神, 高陵)

235. ワサビ *Wasabia japonica* (Miq.) Masam.
ワサビ 阿南(新野, 日吉, 下日影, 鈴ヶ沢, 川田, 田上, 雲雀沢), 大鹿(塩川, 上青木, 下市場), 飯田(飯田: 大平), 上郷(中島, 矢崎, 平林, 上黒田, 棚田, 丹保, 飯沼南, 北条, 南条, 北久保, 下黒田南, 高松, 高陵, 辻), 清内路(上清内路, 下清内路, 石割, 洞根, 片草, 平瀬), 高森(出砂原, 北原, 広庭, 市場, 金部, 城岸, 吉田河原, 下市田河原, 荒神前, 平塚, 清東, 共経, 塚越, 旭町, 原, 洞, 武陵地, 下市田, 大庭, 中村, 横道, 小沼, 垣外, 駒場, 下平, 吉田, 竜の口), 天龍(南, 原, 田村, 南下, 余野, 岡本, 東原, 北, 中井侍, 太田, 葉野, 峠山, 不生, 下山, 福島, 的瀬, 合戸, 大河内, 戸口, 梨畑, 向方), 上(上町), 豊丘(田村, 小園, 下耕地), 根羽(取手, 中野, 横旗, 堂の入, 市之瀬, 折山, 荻野, 老平, 浅間, 黒地, 向黒地, 小戸名, 田島, 新井, 桧原, 大又入, 日向, 初入, 月瀬平, 万場瀬, 大畑, 大曾礼, 下町, 坂町, 上町, 小川), 南信濃(和田)

モウセンゴケ科 *Droseraceae*

236. モウセンゴケ *Drosera rotundifolia* L.
ハイトリグサ 天龍(葉野)
ムシトリ 上郷(柏原), 清内路(下清内路), 高森(出砂原), 根羽(取手, 市之瀬, 黒地, 小川)
ムシトリグサ 阿南(新野), 天龍(原, 南下, 大河内), 根羽(中野, 黒地, 向黒地, 大畑, 下町, 小川)

ムシトリゴケ 上郷(柏原, 下黒田南), 高森(下市田河原, 荒神前, 原, 小沼, 丸山), 天龍(梨畑), 根羽(田島, 下町, 小川), 清内路(下清内路)
モーセンゴケ 阿南(新野, 川田), 上郷(矢崎, 平林, 上黒田, 飯沼南, 北条, 南条, 北久保, 高松, 辻), 清内路(上清内路, 下清内路), 高森(出砂原, 北原, 広庭, 市場, 金部, 城岸, 下市田河原, 荒神前, 道寿, 清東, 共経, 旭町, 洞, 大庭, 横道, 駒場, 下平, 吉田, 中村, 竜の口), 大鹿(上青木), 天龍(南, 南下, 東原, 峠山, 不生), 豊丘(下耕地), 根羽(折山, 浅間, 小戸名, 田島, 新井, 大畑, 桧原, 日向, 初入, 月瀬平, 下町, 上町, 小川)

〔備考〕 モーセンゴケという語形が通用するようになったのは比較的最近のことである。 (未完)